

Megjelenik hetenként kétszer  
csütörtökön és vasárnap

Főszerkesztő és kiadó:  
**CSUKOVITS JÁNOS.**

Felelős szerkesztő:  
**MAURER NÁNDOR.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sopron, Ferenc József-tér

Városi és megyei  
TELEFON 394. SZÁM.

# ÚJ ÉLET

Társadalmi és ismeretterjesztő lap.

Előfizetési ár:

Negyed évre. „ 2.—  
Fél évre. . . „ 4.—  
Egész évre . K 8.—

Egyes szám ára 8 fill.  
Egy óra . . 70 fill.

Hirdetéseket a lap kiadó-  
hivatala megegyezés szerint  
felvesz.

Kéziratokat nem adunk vissza

## Adjatok, adjatok, amit Isten adott!

Néhai-való nagynevű Palatinus unokája, a *mi hercegünk*: József fia József sebesült magyar katonákat látogatott. És amikor egy mindkét szemére megvakult, egyébként is súlyosan sebesült nyomorékhoz ért, szíves atyai szavakkal érdeklődve kérdé: fáj-e fiam? S a kórágyon fekvő szerencsétlen reszkető kezével végigsimitva homlokán felmagasztosuló diadalmas arccal merengve felelt: *A hazáért volt, a hazáért!*

*Frázis, mézédességű frázisok teljéből való szólam: a hazáért!* Ezért a földért, amelyet megboronálunk, a melybe kalászt termő magot vetünk, amelyen bölcsőnk ring és amely az ut végen a temetőben ciprusok árnyán anyás szeretettel nyughelyet kínál.

A hazáért, a délibábos rónáért, a sziklás Kárpátokért, a Duna méltóságosan ömlő hullámai birtokáért. A hazáért, — én érettem, mindannyiunkért, a gazdagokért és szegényekért, a jókért és gonoszokért egyaránt.

Óh Te kórágyon vergődő, világtalanná lett magyar paraszt, ős honalapítók véréből fakadt vér, Te stoikus bölcs: én a Te durva kezeid csókkal illetni, levánnyadt testedet ámbában megfürészteni, bársonyba-selyembe takarni ugy szeretném.

*Kedves Testvéreim! Ennek a „hazáért“ nyomorékká lett magyar parasztnak patrónusaként szól Hozzátok az Új Élet.*

A föld kerekén legvirágosabb nyelv, a magyar nyelv kifejezően színezi: *aki megvakult, világtalan lett, a szeme világát veszítette.*

És bizony igazában elveszítette azt a világot, amelyen szemei végigsiklottak öntelt büszkeséggel.

Soha-soha nem látja többé a hitvese rámosolygó orcáját, soha-soha nem nyughatik apai tekintete serdülő gyermekein s a hazatérő elé tárt karokkal siető anyja ráncos homlokát csak kezei simogathatják szerető reszketéssel, pedig a félve tapogadozó kéz csak hitvány szolgál, nem ér fel a szemek, a látó szemek magasságához.

Sötétben, örökös, kegyetlen, rabsötétben kell selymődni. Szegény, szegény szerencsétlen világtalan . . .

*És ő ránkmosolyog sajnálkozóan a sajnálkozókra, felénk emeli szemgödreit: ne sirassatok, a hazáért volt! Testvéreim!* Ezen a lelki magasztosságon, ezen a Krisztusi pózon pirulnunk kell nekünk két szemmel látóknak és meg kell értenünk: mennyivel vagyunk adósa megvakult hőseinknek.

*Ne engedjük át egészen az állam, a bürokratizmus rideg rubrikáinak az Ő ügyüket.* A háboru minden nyomorékát becsülettel istápolni kell, ám a többiek, a bénák, a félkezűek munkaképtelenségük, vagy megfogyatkozot tmunkabírásuk nehézségein túl is eleven emberek maradtak továbbra is, csak aki szeme világát veszítette, az vesztett el mindent.

Nyuljunk két kézzel tarsolyunkba és szórjuk teli marokkal számlálatlanul aranyainkat, filléreinket világtalanná lett hőseink támogatására.

*Hadd legyen életük anyagi gondoktól mentes, hadd töltse el lelküket annak megnyugtató tudata, hogy a hazáért mindent, egy egész világot is érdemes elveszíteni!*

Tass Huba.



### VIRÁGOS MÁJUSBAN . . .

Virágos májusban  
Mi Téged dicsérünk  
Virágok virága,  
Ki Anyánk vagy nekünk.  
Isten irgalmának  
Te vagy a záloga:  
*Aki Reád talál,  
Nem vész el az soha!*

Képedet meglátva  
Szent tűz gyullad bennünk,  
Szívünk gyorsabban ver,  
Szárnyat kap a lelkünk.  
Virággal ékitjük,  
Átöleljük képed;  
Aranylánc köt Hozzád:  
*Gyermeki szeretet!*

Noének bárkája,  
Olajág-galambja  
Téged jelképezett  
Ó fenséges Anya!  
Oltalmad alatt mi  
Bármily bajban, vészbe  
Biztosan evezünk  
*Örök béke-révbe.*

Szentül megigérjük  
Ó Szüzanyánk Neked:  
Fehér zászlód alatt  
Kitartunk melletted!  
Te vagy példaképünk,  
Jézushoz az útunk;  
*Életben, halálban  
Benned bizakodunk!*  
Csukovits János.

### József főherceg tábora.

Irta: Landauer Béla.\*

Kárpáti harctér. — Sötét kis benyilón át a házikó egyetlen szobájába vezetett a szárnysegéd s itt mappák és jelentések fölé hajolva találtam íróasztala előtt ő fenségét. Kegyesen üdvözölt és leültetett.

— Látta azt a debreceni fiut, akivel ma délután a front előtt beszélgettem, éppen amikor maguk jöttek? Fazekas Bálintnak hívják, 39-es baka és szeptember elsején orosz fogságba került. Ott nagy titokban mindent leírt, lerajzolgatott, amit látott. Hihetetlen ügyességgel és halálos veszed-

\*) „A Nagyesztendő“ című művéből. Megjelent az „Élet“ kiadásában Budapesten, ára 2 kor. 50 fill.

lemmel sikerült megszöknie, október 16-án jelentkezik a hadosztálynál, történetesen éppen nálam és keresi a 39-eseket. Mondom neki, hogy azok nincsenek itt és beosztom egy más ezredhez. Erre előveszi jegyzeteit, rajzait s álmélkodva látom, hogy ezek az elképzelhető legkiválóbb hianyagot tartalmazták. Most 22 napig harcolt derekasan egyhuzamban s ma vonult be ide ezredéhez végleg.

— Van egy bakám, somogyi fiu. aki megsebesült, karját roncsolta szét a golyó, éppen láttam, amikor ment a kötözőhelyre. Néhány nap múlva jön velem szemközt.

— Hát te mit csinálsz itt ezzel a sebes karóddal?

— Semmi az, fenséges uram, megyünk előre!

— Nem mégy biz te! Ezzel nem lehet.  
— Már pedig engedelmet kérek, királyi fenséges uram, a magyar baka vagy harcol, vagy meghal!

— Ha nem a magam fülével hallottam volna ezeket, el sem hinném, különösen el nem mondanám. De higye el, nincs az a csodálatos, bámulatos dolog, ami a mi katonáinknál valóra ne válnék. És hat hónapja állanak golyózaporban!

**A csonka torony legendája.**

Szól, dörög az ágyú a Kárpátok alatt,  
Szászor visszhangozzák erős sziklafalak.  
Szilárdan állanak, hiven ős multjukhoz,  
Bármily nagy a veszély, melyet a jelen hoz.

Hónak takarója messze-messze csillog,  
Mögötte százezer honvéd-szurony villog.  
Fenyegető hangon beleszól a puska:  
„Áldott magyar földnek ura nem léz, muszka!”

Kiváncsi lesz a Nap s télviznek dacára  
Szokás ellenére kipattan sugára;  
S az édes hazának ős védőbástyája  
Gyémántként tündöklök a hogy mosolyg rája.

Összelőtt toronynak merev, csonka karja  
Mint komor őr áll ott; azt is hó takarja.  
Ha zúg az esti szél, a csonka torony szól  
Hős magyar honvédek legendás harcáról.

Nappal meg némán áll s odaint keletre,  
Ahol a halálnak magva van elvetve.  
Vigyázz, magyar! zárva legyen minden szoros,  
Földi s örök hazát fenyeget az orosz!

Kifáradt honvédek mély álmat alusznak,  
Kárpátok lejtőin sötét árnyak kúsznak.  
Éjjeli támadás a muszka öröme,  
Holtan fáradt ellent alattomba ölve.

Távolibb sötétség száz veszedelmet rejt,  
Mit a derék honvéd még álmában is sejt.  
Szűz föld ahálója, fatörzs a párnája,  
Keze a puskáján, a parancsot várva.

Álmavert madárka ha rebben az éjben,  
Egy lefagyott fa-ág ha reccsen a szélben,  
Az őr kiáltása megharsan: „Állj! ki vagy?”  
Álmából a honvéd hirtelen felriad.

„Kárpátok lejtőin árnyékok mozognak,  
Ébredj, hős katona! védjed otthonodat!”  
Álmodta? Hallotta? Felugrik, mit se lát,  
Csak egy kis világot a tornyon odaát.

Felvillan, elalszik, majd meg ismét kigyul,  
Mint szentjános-bogár mindig csak megújul.  
„Hadnagy úr! ébredjen! Nézze csak odaát!”  
Hadnagy úr dörzsöli szeméből az álmát.

„Szent Isten! ellenség csaknem ad nekünk jelt!  
Mi lehet? Kitalált volna új hadicselt?” —  
„Induljunk, hadnagy úr! Ez az égnek jele,  
Boldogasszony intett, nem ellenség csele!”

Izgalmas jelentés fut a sorokon át,  
Legény s tiszt feszíti minden idegszálát.  
Néhány pillanat csak és minden rendben van,  
Harcra készen állnak sötét éjszakában.

Néhány csendes perc még, hon őre mind ébren;  
Világító golyók szállnak fel az éjben:  
Előttük az ellen, ezrével a muszka,  
Mint vészthozó árnyak a lejtőn felkuszva.

Dördül ágyú, puska; a harc mind hevesebb,  
Reggelre százezer oroszral kevesebb.  
S a magyar hősök közt hír jár szájról-szájra:  
„Szűz Anyánk tett mécsét torony ablakára!”

Szűz Mária leánya.

**Világháború.**

**Diadalról-diadalra haladunk. — Csapatunk átlépték a Wisloka szakaszt. Dukla vidékén seregeink elzárták a kárpáti utakat. — Az oroszok rendetlenül menekülnek. — X. hadtestünk tegnap 5 nehéz és 16 tábortábori ágyut zsákmányolt. — Az oroszok Ostry magaslat ellen támadtak. 1300 oroszot fogtunk itt el. — Hadizsákmányunk egyre növekszik. — A németek Szadovnál megverték az oroszot; több mint ezer foglyot ejtettek. — Nyugaton újabb tért nyertek. Belgrádnál megsemmisítettük a francia ágyukat. Vilmos császár Galiciába utazik.**

Hivatalos jelentés:

A szövetséges osztrák-magyar német haderők folytonos üldözési harcok között előcsapatainkkal átlépték a Pilsnó-Jaslói Visloka-szakaszt.

Jaslótól délre a Dukla-Rimanowi terepen erős csapatunk zárják el a kárpáti utakat, amelyeken az oroszok rendetlen oszlopokban vonulnak vissza észak és északkelet felé. Ezen oszlopokat nyomon követi a Beszkideken át előnyomuló hadseregünk, a melynek kötelékében német erők is harcolnak.

A hadifoglyok száma és a hadi-  
zsákmány mennyisége folytonosan emelkedőben van.

Különösen tizedik hadtestünk egymaga 5 nehéz és 16 könnyű ágyut zsákmányolt.

A kárpáti arcvonal keleti szakaszán levő csapatunk eközben az oroszoknak kétségbeesett támadásait a legsúlyosabb veszteségei mellett visszaverik. Így tegnap Ostry magaslat ellen újabb előretörést a leghatalmasabb tűzérési tüzrellyel visszavertünk, 1300 embert elfogtunk és több ellenséges osztagot oldaltűzzel megsemmisítettünk.

A Délkeletgalibiában levő arcvonalon is megghiusult az ellenség minden kísérlete, hogy egyes támaszpontokat elfoglaljon.

A déli harctéren nincsenek események. Ágyuharcban mozsaraink Belgrad mellett teli találatokkal francia tengerészeti ágyukat megsemmisítettek.

(M. S. I.) Höfer, altábornagy  
a vezérkari főnök helyettese.

**A német vezérkar beszámolója.**

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér:

Ypernnél az angoloknak összes arra irányuló kísérleteit, hogy április 17.-ike óta a harc gyújtópontját képező 60-as számú magaslatot Zillebeckétől délkeletre tőlünk elragadják, meghinsítottuk. Ott Ypern irá-

— De most beszéljen ön arról, hogy mit látott ma?

— Királyi fenség, láttam egy útközvet végét, amelyben miénk visszaverték az ellenséget, láttam egy jókedvű lelkes tábor, a melynek könnybe lábad a szeme, ha parancsnokáról beszél és most József főherceg előtt állok, akitől, félek, egy szót sem fogok hallani saját magas személyéről, mert csak a katonáira gondol.

— De hát mit is mondhatnék magamról? Jól vagyok, egészséges vagyok, dolgozom. Ha van egy szabad óráim, naplómát folytatom. Nézze csak, mennyi már az anyagom — s ezzel az asztalon egy vaskos kötetre mutatott — háboru után elrendezem és kiadom. Egy kizárólag katonai jellegű része lesz s egy pedig inkább elbeszélő.

— Engem az érdekelné, — szóltam mosolyogva — ki fogja a másodikat sajtó alá rendezni?

— Magam, egészen egyedül. Még a korrekturát is magam végzem az utolsó betűig. Érdekes illusztrációim is lesznek, sajnos, csak az utóbbi időkből, mert eleinte nem fotografáltam.

— De talán inkább a katonáinkról beszéljünk. Ma néhány száz ujoncunk érkezett, 39-es és tűzbe kerültek azonnal. Lázás türelmetlenséggel vonultak föl az állásokba, volt bennük talán valami idegesség, de

nyugtalanosságnak vagy csüggedésnek halvány árnya sem. És képzelje el, az első nagy diadalmamort: első útközvetükben 150 foglyot ejtettek maguk.

— Bizony ez jobb emberanyag az orosznál. De az orosz tisztet nagyobbára kifogástalan katonáknak tartom. Tudok egy nagyon szép esetet is, amely meghatott. Bakáink egy orosz úteget támadtak oly irtózatos vehemenciával, hogy az orosz legénység egy része elesett, a másik megszökött. Erre a tisztet rohantak előre, egymagukban szolgálták ki ágyúikat és védtek meg a pozíciót, amíg segítséget kaptak. Arra is alig van eset, hogy orosz tiszt átszökjék hozzánk. A multkor egy orosz csapat emberei megbotránkozva panaszkodtak, hogy amikor átszökdöstek, tisztjük „csunyán cserbenhagyta” őket. T. i. visszamaradt övéinél.

— Királyi fenség, szeretném hallani, hogy a közigazgatási hatóságok hogy álltak meg a helyüket?

— Általában véve jól, bátran és előzékenyen.

— És az ellenséges megszállással sújtott községek lakossága?

— Itt akárhány megható epizód játszódott le. Különösen a szinai patikáriusra emlékszem, ki az oroszok visszavonulása után az agyoncsigázott községben a felesé-

gével együtt házról-házra járt, akárhány kolerához és tifuszhoz is, orvosságot, levest, borocskát vitt és az embereknek jötevé anyala volt. Fel is terjesztettem kitüntetés végett.

Mint hogy a fenségnek már kétszer jelentette a szolgálattelvő tiszt, hogy kész a vacsora, gyanítottam, hogy véget ér az audiencia.

Fenséges uram, szabad-e megkérdeznem: mit üzen haza?

József főherceg nem mindjárt válaszolt. Néhány másodpercig mereven maga elé nézett, mintha messze távol keresné azokat, akiknek szava szól, majd ültében kiegyenesedve, ragyogó szemmel, emelt hangon így szólt:

— Nemcsak otthon, de idegen földön is és valamennyi eddigi parancsnokságomban a legnagyobbfoku bánulatra ragadtak Magyarország fiai.

Hősök ezek egytől-egyig, a szó leg-szorosabb és legnemesebb értelmében.

Ilyen hősekkel harcolva, megdönthetetlen a meggyőződés, hogy velük csak győzni lehet.

Tehát ne csüggedjenek otthon. Bizzanak saját fiaikban.

Isten nem hagy el!

▼▼▼

▼ Szalámit, sajtót, akácmézet, Pilseni Bürgerbräu-sört, mindenféle gyümölcsnedvet a legjobb minőségben jutányos árban ajánl ▼

**Gruber János**

csemegekereskedő

Megyei telefon 375.

Sopron, Várkerület 107/a szám. ▼

nyában ismét tért nyertünk. Az ellenség ezen harcokban 7 gépfegyvert, egy aknavetőt, nagyszámu fegyvert és löszert veszített. Támadásaik folytatása közben az angolok ismét nagy veszteségeket szenvedtek. A Maas és Mosel között, a Maas magaslatokon és az aillyi erdőtől délkeletre és délre elfoglalt területet tartjuk és megerősítjük.

Flireynél állásunknak egy keskeny árok része még a franciák birtokában van. Egyébként ott minden támadást visszautasítottunk.

Steinabruktól északra a Fecht völgyben az ellenség támadási kísérleteit tüzelésünk csirájában elfojtotta.

#### Keleti hadszíntér:

A Szadowtól délre és Rossienietől keletre folyó harcok az oroszok kifejezett vereségével végződtek. Az ellenség nagy veszteségeket szenvedett. 1500 foglyot veszített és teljes visszavonulásban van.

Kalvarjától délnyugatra Augusztowtól délre és Prasznisztól nyugatra orosz részlet-támadásokat véresen visszavertünk. Ezen harcokban az oroszok összesen 520 foglyot veszítettek.

#### Délkeleti hadszíntér:

Az Alsó-Dunajec jobbpartján vívott harcok szintén a szövetséges csapatok teljes sikerével végződtek. Az ellenség ott a leggyorsabb visszavonulásban van kelet felé. Csak a Visztulán áll még egy kis osztag helyt. Tovább délre a Wysloka jobbpartján Wyslok irányában és Jasielkán át előrenyomultunk. Mackensen vezérezredes hadseregszámát jobbszárnyának részei több ízben összeütköztek már a kárpáti frontnak a Lupkovi-szorostól nyugatra eső részén azon orosz oszlopokkal, amelyek a sarkukban levő szövetségeseink elöl sürgős visszavonulásban vannak. A hadiszákmány minden előre tett lépéssel növekszik. (M. E. S. O.)

Legfőbb hadvezetőség.

#### Egy orosz tábornok és serege — fogságban.

Hadisajtószállítás, május 7. A hadisajtószállítás jóváhagyásával.

A határon elfogtunk egy orosz oszlopot. X. hadtestünknek ma különösen kedvezett a hadiszerencse. A Beszkidekben bekerítettünk egy egész orosz oszlopot, amelynek vezénylő tábornoka, nem találva menekülő utat, összes seregrészeivel együtt kénytelen volt megadni magát. Több ezer hadifogoly, gazdag fegyverzsákmány és rengeteg tréneszköz került így birtokunkba.

## Az aprópénz.

### — Levél a szerkesztőhöz —

Tisztelt Szerkesztő uram, nagy bajba döntött bennünket a háború: sok a pénzünk. A nagy pénzünk, a bankó. Ne csóválja kérem a fejét, mert ez így van. Vagy szerkesztő urnak nincsen például — mondjuk — két koronása? Ugy-e van? (legalább a hónap elején)? No lássa kérem, ez a két koronás kirugott eddigi szerénységéből és nagyon felfújta magát! Ha nem hiszi el, tessék aprópénzre váltani! A tíz koronás meg akkora bankó, hogy annyi aprópénz talán egy városban sincsen!

Valóságos szerencsétlenség, ha valakinek a mai szűkös világban ilyen rettenetes nagy pénze van. Egyszerre nem akarja elkölteni, felaprózni pedig nem tudja. Mert

nincs aprópénz. Volt. nincs. Legalább a föld felett nincsen. Talán a földbe temetve várja a nagy vihar elmúltát?

Ha az ember aprópénzhez akar jutni, valóságos kálváriát jár végig.

Mondjuk Szerkesztő uram otthon zsebrevág egy tíz koronás bankót s nagy elhatározással neki indul az utnak, hogy nem potyára, hanem becsületes módon felváltassa. Minthogy már a füsttelen nap elmúlt, bemegy a trafikba, kiválogat néhány finom portorikót, melléje tesz néhány — szintén finom — sportcigarettát s fizetni akar. Nagy szerényen leteszi a tizkoronás bankót. De uram! kiált fel megrettenve a trafikos hölgy, ez trafik és nem váltó-üzlet! Tessék a többi pénzen is sportot venni, mert én nem tudok visszaadni! Erre Szerkesztő uram egy újabb füsttelen napot fogad s tovább áll. Utja a gyógyszerár mellett visz el. Hopp, megvan! — gondolja a gyógyszerárban minden ellen van orvos-ság, még talán betegség ellen is. Hátha a bankómnak is találok orvosságot? Bemegy. Ugyis jó, ha van egy kis házi-patika. Kér — mondjuk — aszpirint, hashajtószert és tyukszemtapaszt. A patikus felemelt áron becsomagolja, ön pedig aggódó érzéssel akar fizetni a szerencsétlen tizkoronással. No már kérem, mondja „A halál ellen is van orvosság“-hoz címzett patika tulajdonosa, ekkora bankóhoz nincs aprópénzem. Hanem, hogy ne kelljen visszaadnom, a többi összegért vegyen talán fiakkerport. — De kérem, nekem nincs fiakkerom! — Hát akkor vegyen patkánymérget. — De patkányaim sincsenek! — Hát akkor küldje el ajándékba Petrogradba, Szaszonownak!

Erre a tanácsra kiszédül a utcára. A színházhoz ér. Véletlenül magyar színészek játszanak benne. (Ezután Wienbe mennek játszani, hátha ott meg tudnak élni!) Elhatározza, hogy aprópénz reményében vesz — mondjuk — libériás inasának egy állójegyet. A pénztáros rémülten néz a bankóra. — Ez kérem nagy pénz. Hanem van egy ajánlatom. Tegyen a tiz koronához még két koronát s vegyen egy páholyt. Legalább nem kell visszaadnom!

Köszöni a tanácsot s újra az utcán van. Fájdalom nyilallik a fogába. Ugyis ki akarta huzatni, most meg az apró pénzre is fáj, elmegy a fogorvoshoz. Kint van már a foga s hálásan akar fizetni. — Kérem nekem nincs aprópénzem. Hanem mondok valamit: egy foghuzás 5 korona, két foghuzás 10 korona. Huzasson ki még egy fogat s rendben van a dolog!

Ott hagyja a kihuzott fogát zálogba s rohan kifelé. Utközben eszébe jut, hogy öt koronát küld „Az aprópénz megszerzését előmozdító egyesület“ javára. Elmegy a postára. Reménytelen ábrázattal mutatja a nagy bankót. — Nekünk ugyan nincs aprópénzünk, de van bélyegünk. Itt van öt koronáért bélyeg. — Ön boldogan vágja zsebre az ötfilléres bélyegcsomagot s kifizeti vele a fogorvost. Megszabadult a fájós fogától s a mégfájósabb tiz koronástól s boldogan tér haza.

Nem mondom, kedves Szerkesztő uram, hogy mindig ilyen hosszú uton-módon lehet csak aprópénzhez jutni, mert néha válthat az ember foghuzás nélkül is.

Mindenesetre baj van. Hiába szól a panasz, hasztalan a lapok figyelmeztetése, nincsen váltópénz. Valahol ott rejtőzik a pénzesláda alján, ahová a háborúval kapcsolatos ostoba felfogás rejtette el. Ideje már, hogy a józanabb felfogás kinyissa a ládát s forgalomba hozza az ártatlan kis pénzjóságot.

Bocsánatot kérek, de itt eszembe jut egy kis anekdota. A sokszor merész tréfáiról emlékeztetes Sándor Móric grófról szól az ének. A gróf egyszer nagyobb összegbe fogadott, hogy még aznap bezárják. Egy csavargónak a ruháját vette fel, elment egy lebujsa s midőn fizetésre került a sor, egy egész zacskó fillért vett elő. Midőn a kocsmáros a filléreket nem akarta elfogadni, a

gróf rongyos tárcájából egy egész csomag ezresbankót szedett elő. A dolog gyanusnak tűnt fel a kocsmáros előtt, rendőrt hivatott s a gróf urat a kihallgatásig csakugyan bezárták.

Ma másképp vagyunk. Ma az a gyanus, akinek sok fillére van.

De azért, kedves Szerkesztő uram, ha ott az én szűkebb körű kedves hazámban sok aprópénz van, küldjön kérem belőle egy zacskóval; ha gyanusnak is találja a dolgot itt a rendőrség, nem zárnak be. Szívességéből felváltom a rendőrkapitány tiz koronását s szabad leszek!

Temesvár, 1915. május 7-én.

Csukovits Sándor, tanár.

●●● ELVBARATAINKHOZ! Kérjük ●●●  
kath. társadalmunkat, hogy minden nyilvános helyiségben: kaszinóban, egyesületben, kávéházban, étteremben, dohánytőzsdékben, fodrásznál :: követeljék az „ÚJ ÉLET“-et. ::

## Hirek.

**Személyi hírek.** Fetser Antal megyéspüspökünk f. hó 6-án Budapesten tartózkodott, ahol először vett részt a főrendiház ülésén. — Hajas Antal alispán hivatalos ügyek elintézésére Budapestre utazott. — Töpler Kálmán dr. polgármester több hivatalos ügy elintézése végett Budapestre utazott.

**Mária Terézia főhercegnő Csepregben.** Mária Terézia főhercegnő Csepregben állomásozó fia, Vilmos főherceg ulánushadnagy látogatására tegnap oda érkezett. A bükki állomáson főherceg fia, Simon Géza főszolgabíró, Rumerskirch gróf őrnagy, és Kratochwill Ferenc kapitány fogadták. Simon főszolgabíró lakása előtt, ahol a fiatal főherceg lakik, fehér ruhás leányok alkottak sorfalat és a főhercegnőnek virágcsokrokat nyújtottak át. Délben a tisztidineren, uzsonnán pedig Simon főszolgabíró házában vett részt. Délután nagy óváció mellett hagyta el Csepreget.

**Aranymise.** Mint már jeleztük folyó hó 6-án Kovács Ignác veszprémi prépost-kanonok Kismartonban teljes csöndben mondta arany miséjét. — Ugyanaznap Szelei Lajos dr. pópóci prépost szintén szerénységéhez képest csöndben mondta arany miséjét. — Kutrovác Ernő felszentelt püspök, aki szintén most ünnepelte volna felszentelésének 50-ik évfordulóját, már ott nyugszik a szárazvámi plebánia templom kriptájában.

**Kitüntetések.** Geleji Frigyes a 18. m. kir. honvéd-gyvezred hadapródja az ellenség előtt tanúsított bátor magatartásáért az ezüst vitézségi érmet kapta. Díjmovits István hadapród, Szendey Béla t. zászlós, Haber Imre c. őrmester, Wilfinger János és Németh József c. szakaszvezetők és Horváth Győző káplár mindannyian a 18. sz. honvédgyalogezredből a II. oszt. vitézségi érmet kapták.

**Előléptetések.** Öfelség Sziesz Károly, Wenzel Béla 48. gyalogezredbeli, Östör László 76. és Illiás Gyula dr. 12. gyalogezredbeli zászlósokat tart. hadnagyokká léptette elő. A nemrég kitüntetett Rares Samu dr. II. o. főtörzsorvos lett. Zalka Lajos 13. tüzérezredbeli hadnagy főhadnaggyá, Berec Dezső, Józsa László, Manninger Ágost, Kovács István, Pesty Ferenc, Fink Rezső és Raffel Mihály pedig hadnagyokká léptek elő.

**Hősi halál.** I. h. s. Imre dr. a 18. m. kir. honvédgyalogezred zászlósa a kárpáti harcokban hősi halált halt. — Ifju Szalay István a m. áll. vasutak gépgyáranak tiszt-

viselője, tartalékos honvédhadnagy a lutowiskai ütközetben hősi halált halt 30 éves korában.

**Halálesetek.** Hartig Jenő a „Hartig és Rotherman” félszerfalvi cukorgyári cég tagja Bécsújhelyen szívizélhűtés folytán folyó hó 5-én 49 éves korában elhunyt. Holttestét Pecsényédre szállították s tegnap örök nyugalomra helyezték. A nagycenti cukorgyárak képviselőjében Schwartz Alfréd dr. és Sedlmayr igazgató vettek részt a temetésen. — Özv. Tormágy Jánosné s családját súlyos csapás érte. Édes atyja Jäger János magánzó, a haldoklók szent-ségeinek ájtatos fölvétele után folyó hó 3-án 89 éves korában Steierlakon (Krassó Szörény megye) elhunyt. Temetése folyó hó 5-én volt Orovicán, ahol nagy részvét mellett helyezték el örök nyugalomra a családi sírboltban. R. i. p.

**Új községi jegyző.** Kisfalud községben a minap tartott választáson Pálfi Józsefet választották meg községi jegyzővé.

**Hős huszárörmester.** József főherceg jubileuma alkalmából való ebéden Szász János huszárörmestert is ünnepelték. A tisztek asztalánál ült ékesítve az arany, a nagy ezüst és a kis ezüst vitézségi éremmel. József főherceg megdicsérte bátorságáért, a parancsnok pedig kezét fogott vele s azt mondta, hogy büszke e kézzorításra. Szász örmester március 22-én, midőn már tudtá, hogy Przemysl vára csak órákig tarthatja magát, 14 huszárral elhagyta a várat, hogy csapatainkhoz menjen. Csak éjjelenként haladt előre, napközben az erdőben bujdosott. Eközben többször kellett ellenséges őrség mellett elhaladnia. Ötször meg is ütközött ilyenekkel, a mikor több orosz elesett és ő azonban csak egy embert vesztett. Április 6-án elérte csapatainkat s 15-én jelentkezett ezredénél, amely József főherceg csapattestéhez tartozik. Szász örmester fontos adatokat is közölhetett az ellenség állásáról.

**Vizsgák a m. kir. állami főreáliskolában.** A m. kir. állami főreáliskola tanári testülete folyó hó 8-án tartotta előzetes osztályozó értekezletét. A vizsgák f. hó 10-én kezdődnek és 21-én befejeződnek. A Te Deum f. hó 22-én d. e. 8 órakor lesz, a szóbeli magánvizsgálatok pedig folyó hó 26-án.

**Ülések a vármegyházán.** Folyó hó 11-én d. e. 10 órakor tartja a vármegyei törvényhatósági bizottság rendes évnegyedes gyűlését. Ezt megelőzően a vármegyei tiszti nyugdíj választmány és községi és körjegyzői nyugdíjválasztmány tart ülést. Ugyanaznap lesz a közigazgatási bizottság ülése is.

**Savanyukut,** vármegyénk kedvelt gyógyfürdőjéből s nyaralóhelyéből értesülünk, hogy az első 30 nyaraló család a napokban már megérkezett.

**A soproni gyorsíró-egyesület** folyó hó 6-án tartott ülésén Jekel Konrád elnök indítványára a hadban megvakult katonák alapja javára 20 K-át adományozott a polgármester kezéhez.

**A bécsi Kosmos-egyesület** folyó hó 12-én kezd meg 5 napra tervezett földrajzi előadásait a városi színházban. A tiszta jövedelem városunk keresetképtelenné vált harcosainak segítésére alakult bizottságot illeti.

**A második hadikölcsön.** Ez újabb kölcsön sikerének érdekében a belügyminiszter most fölhívást intézett a törvényhatóságok első tisztviselőihez. A kölcsön mindenben azonos az elsőhöz s a jegyzésre mindazok a betétek igénybe vehetők, amelyek külföldben moratorium alá esnek. Az Osztrák-magyar bank és a m. kir. hadi-

kölcsön pénztár az új hadikölcsön kötvények tekintetében az elsőnél nyújtott, sőt azoknál nagyobb kedvezményeket is nyújtanak. Az új kibocsátás annyiban is tér el az első hadikölcsöntől, hogy míg akkor a jegyzett összeg 3 részletben volt befizethető, ezuttal négy 25 százalékos részletben lesz teljesíthető.

**Nagy tűz Himódon.** Folyó hó 5-én délután 6 és 7 óra között Deutsch Ignácnál ismeretlen okból tűz támadt, amely a nagy szárazság következtében 160 lakóházat, sok pajtát és számos melléképületet elhamvasztott. A nagy tűznek fulladás következtében 2 ember is áldozatul esett. 9 községből jött össze a tűzoltóság a tűz lokalizálására. A kár 100.000 koronát meghalad, amelynek azonban egy része biztosítás révén megtérül.

**A városi liszt eladása.** A városi liszt eladására tervbevolt Festetich-majoreli helyiségek átalakítása serényen folyik, úgy hogy a jövő hét elején megkezdhetik. A liszt eladását reggel 7 órától délig s délután 1 órától 7 óráig eszközlik. Ha ez a központi elárúítás nehézségekbe ütköznék, a városi főszámvevő decentralizálni fogja.

**A vak katonák részére** lapunk is gyűjtést indít. Szeretettel kérjük igen tisztelt olvasóinkat, hogy a szent célra szánt adományaikat hozzánk juttatni sziveskedjenek. Az eddig hozzánk befolyt adományok a következők: Egy eddig meg nem vakult küzdő a harctérről 10 K, Dr. Vellansits és neje 10 K, Özv. Fischer Józsefné 2 K, Dobrovits Erna (Siklósd) 2 K, Özv. Kozák Istvánné (Budapest) 2 K, ft. Schügerl Gyula dr. hittanár 5 K, ft. Csukovits János lelkiigazg. 5 K, az Urinök Márra Kongregációja 5 K, ft. Fischer János lelkész 2 K, Maurer Nándor szerk. 2 K, összesen 47 K. Adományokat elfogad s nyilvánosan nyugtázza az „Új Élet” szerk. és kiadóhivatala.

**Kérelem olvasóinkhoz.** Lapunk husvétii számához Szendrői József árvaszéki ülnök, tb. II. főjegyző verskötetére vonatkozó előfizetési felhívását csatoltuk azzal a kérelemmel, hogy a szépnek, élvezetesnek ígérhető munkára 2 kor.-val előjegyezni s minél nagyobb számban előfizetőket toborozni kegyeskedjenek. Tettük ezt azért, mert ismerjük a kötet írójának mélységes, hazafias, vallásos érzelmektől áthatott szép költészetét és kötelességünk volt a nem rég fennállott szoros kapcsolat, volt szerkesztőségi viszonyon kívül a kötetet azért is a legmelegebben ajánlani, mert a más vallásfelekezeti bizony írókat, nem egyszer tán érdemtelennül is, a legmagasabb piedesztálba helyezik és egymást bizony mindig kemény összetartással támogatják. Támogatásunk részünkről még mért is indokolt, mert manapság, sajnos, a kath. vallásos költő oly ritka, mint a fehér holló. Szeretettel kérjük tehát kedves olvasóinkat, hogy kérelmünknek, a könyv mielőbbi megjelenését elősegítve, hathatósan eleget tenni s a kellőképpen kitöltött ivateket — a gyűjtés befejezése után, legkésőbb f. évi május hó 10.-éig — a szerzőhöz (lak. Brennerbergi-u. 11, vagy Vármegyház kapusánál) eljuttatni, esetleg lapunk kiadóhivatalának átadni méltóztatassanak.

**Orosz szökevények.** Kismartonból írják: A völgyfalvi határban több orosz foglyot láttak, akiket elfogtak s a brücki táborba szállították vissza a katonai parancsnokság útján.

**A hivatalos lapból.** A hivatalos lap tegnapi száma közli, hogy a kivándorlásról szóló (1909 II, t.-c. 32. §.) alapján szervezett kivándorlási tanácsnak a tanács harmadik ülészaka tartamára tagjai a képviselőház részéről Bornemissza Lajos, Dániel Gábor, Gieswein Sándor, Sipeky Sándor.

**Örökimádás** című hitbuzgalmi havi folyóirat legújabb száma rendkívül dus és érdekes tartalommal

jelent meg. E valóban életrevaló folyóirat a Központi Oltáregyesület (Budapest, IV. ker., Üllői-ut 77.) kiadásában jelenik meg s előfizetési ára egy évre csak 3 korona. Ajánljuk t. előfizetőink pártfogásába.

**„Egyházi Közlöny”** — a magy. kath. papság kitünően szerkesztett hetilapja — most jelent meg igen gazdag tartalommal. A kath. világi közönség legnagyobb érdeklődésére is igényt tarthat mindig érdekes és élénk — az egész egyetemes egyházat illető — híreivel, valamint szakközleményeivel. Szerkeszti: Gereley József. Megrendelhető Budapest, VIII. ker., Eszterhazy-utca 19. Előfizetési ára egész évre 12 kor.

**Állatvásár.** A soproni marhavásártéren 1915. évi május 7-én felhajtattott:

Drb	Eladási ár kilogrammonként	
	gyengébb min.	jobb min.
— Magyar-fajta ökör	0:00	0:00
79 Tarkaökör, hizott	2:—	2:40
14 Bika	1:90	2:10
165 Kalbásznak való marha	1:40	1:70
46 Fejőstehenek drb-ként	600:—	1200
47 Borjúk	2:—	2:20
<i>Sertés:</i>		
578 Hizott disznó	2:40	2:70
664 Süldő	2:00	2:10
661 Hizláló disznó	50:—	1:—
30 Malacok	6:—	18:—
— Kecse		

Ausztriába 39 darab szarvasmarhát szállítottak el, 4 vevő által.

### Szellemeskedés.

*Jogi vizsgán.* — Tanár: „Statisztikai adatokkal be van bizonyítva, hogy a börtönre ítélték 80 százaléka nőtlen; mit következtet ebből? — Jogszigorló: „Azt, hogy sokan inkább börtönbe csukatják magukat, mintsem, hogy megházasodnának.

*Összevág.* Borókás: A kimutatás szerint a mi városunkban naponta egy-egy személyre egy fél liter bor esik. Az én családomnál ez teljesen összevág. Mi négyen vagyunk s én mindennap megiszom két litert.



### H I R D E T M É N Y.

Lapunk nyomdája mélt. és főt. Fetser Antal győri megyés püspök úr arcképmásáról, finom műnyomó-papíron szép kivitelű reprodukciókat készített: 35/50 cm. külkerettel. Érdeklődőknek 50 f. ellenében (portóval 70 f.) készséggel megküldi: PIRI és SZÉKELY cég Sopron, Ferenc József-tér 5.



## Horváth József

hatós. enged. közvetítő-, cseléd-szerző-intézet és pincérügynök.

Sopron. Uj-utca 6. sz. Telefon 222.



Közvetitek eladást és vevést, házakat, birtokokat, vendéglőket, löwereket, kerteket, lakásokat és mindennemű személyzetet. — Tartok egyszersmind egy lakáshirdetőt kiadó lakásokra.

# MENETREND.

Győr-sopron-ebenfurt									Távolság klim.-ben	Állomások	Távolság klim.-ben	Ebenfurt-sopron-győr								
Személyvonatok												Személyvonatok								
2	4	6	8†	10	14	16	18 <sup>o</sup> )					1†	3	5	7	9	11	13	15	17§)
I., II. és III. osztályú kocsikkal									I., II. és III. osztályú kocsikkal.											
9.15	12.30								Budapest keleti p. u.	10.05	1.20	1.40	6.35	8.45	6.25					
10.55	6.10	8.50	2.05	5.10					Bruck Királyhida	9.56	10.47	2.12	10.47	5.48	6.24	5.22				
11.36	7.47	10.08	1.31						Szombathely	12.31	3.15	12.31	3.15	6.46	10.28	5.30				
11.10			9.28	12.32	4.55				Veszprém		3.55	3.55	9.03	7.55						
	3.05	10.10	4.08						Győr máv. pályaudvar	123	7.10	9.11	3.46	9.01						
6.22	11.50	4.44	8.14						Ikrény mh.	107		9.00		8.50						
6.35	12.03	4.57						8	Enese	99	6.50	8.48	3.26	8.38						
6.51	12.16	5.10	8.31					17	Kóny mh.	93		8.39	3.17	8.28						
7.01	12.26	5.20						25	Dör-Bágyog mh.	90		8.34		8.23						
7.06		5.25						30	Csorna		6.31	8.24	3.04	8.13						
7.14	12.38	5.34	8.55					33	Pozsony-Ujváros		11.52	11.52	6.45	7.28						
4.30	9.00	1.08	6.25						Szombathely		10.30	2.25	9.09	7.34						
4.15		11.59	3.38						Pozsony-Ujváros		6.25	4.30	9.00	1.08						
11.52	6.45	10.16	7.28						Szombathely		7.22	4.15	11.59	3.38						
10.30	9.09	9.09	7.34						Pápa		10.19	10.19	9.05							
5.25		3.35							Pápa			5.25		3.35						
10.19	9.05	9.05							Csorna	85	6.30	8.22	3.00	8.06						
7.24	12.40	5.39	8.57						Farád mh.	80		8.15	2.53	7.59						
7.32	12.48	5.47						43	Rábatamási mh.	78		8.11	2.48	7.54						
7.37	12.53	5.52						45	Szárkösd mh.	75		8.05	2.42	7.48						
7.42	12.59	5.58						48	Kapuvár-Garta	69	6.11	7.56	2.33	7.39						
7.58	1.16	6.15	9.18					54	Vitnyéd mh.	65		7.49		7.24						
8.07		6.24						59	Petőházi cukorgyár mh.	57		7.42	2.12	7.14						
8.19	1.35	6.36						66	Eszterháza		5.51	7.26	2.06	7.08						
8.24	1.40	6.41	9.37					68	Pándorfalu		6.55	5.00		2.11						
			6.55		5.00	2.11			Pándorfalu				5.01			5.01	9.14			
	5.01	6.59	6.59						Czellőmölök			4.35		1.55						
					4.35	1.55			Czellőmölök			9.40	9.09	9.40		9.09	9.09			
8.26	9.09	9.40	9.40						Eszterháza	55	5.50	7.22	2.04	7.06		11.37	5.23			
8.39	1.42	6.43	9.38		7.00	5.30			Pinnye	48	5.41	7.13	1.55	6.57		11.26	5.12			
8.49	1.56	6.58	9.50		7.14	5.44		75	Nagyeczen-Hidegség mh.	44		7.03	1.45	6.49		11.17	5.03			
8.59	2.06	7.08			7.24	5.54		80	Balf-fürdő mh.	38		6.55	1.37	6.41		11.07	4.53			
8.59	2.16	7.18			7.34	6.05		85	Sopron		5.19	6.44	1.26	6.30		10.55	4.41			
9.12	2.29	7.31	10.16		7.47	6.19		92	Hőszeg				8.49	11.53	3.46	6.24	11.53			
6.38		1.41		3.08			4.25		Hőszeg		4.25	3.08	6.38	1.41		6.38	1.41			
3.46	8.49	11.53	6.24		10.54	11.53			Pozsony-Ujváros		4.40	4.40	5.38	12.22		5.38	12.22			
3.17	7.36	8.18	8.18		3.17	8.18			Sopron	31			1.07	6.15	9.14	10.29	5.36			
10.02	3.00	7.44		6.22			4.36		Sopronkertes mh.	23				6.05	9.03	10.18	5.23			
10.17		7.58					4.57	100	Darufalu mh.	20			12.51	5.58	8.56	10.11	5.14			
10.23	3.18	8.03		6.39			5.05	103	Vulkapordány				12.39	5.46	8.44	9.59	4.59			
10.32	3.27	8.12		6.48			5.17	109	Pozsony-Ujváros				7.36		3.17	8.18				
5.38		4.40							Szentmargitbánya-Ruszt				1.38	9.07	9.54		9.07			
4.55	11.15	4.56		4.55					Szentmargitbánya-Ruszt				11.15	4.56		4.56				
1.38	4.46	9.07							Vulkapordány	14			12.37	5.44	8.41	9.57	4.54			
10.35	3.30	8.14		6.52			5.22		Szárzavám*)	8			12.28	5.35	8.33	9.49	4.44			
10.48	3.44	8.27		7.06			5.39	115	Lajtaufalu				12.14	5.21	8.18	9.35	4.27			
11.04	4.01	8.41		7.20			6.01	123	Ebenfurt				12.09	5.16	8.12	9.29				
11.09	4.05	8.45		7.25			6.07		Wien, wien-aspangi p. u.				10.15	3.25	6.10	7.30				
12.58	5.57	10.31		9.06					Sollenu " vasut				11.48	4.55	7.48	9.08				
11.32	4.29	9.06		7.46					Aspang " " "				10.05	3.05	6.20	7.35				
1.08	6.15			9.52					Puchberga/Sch. schneeberg				10.05		6.20	27.30				
2.20	6.26	10.40		9.57					Hainfeld os. kir. osztr. av.					1.53	5.25	6.46				
	6.43	11.42		10.04					St.-Pölten					12.10		5.10				
	7.51			11.14					Gutenstein					1.58	5.30	6.57				
	6.41			9.50					Wien, déli vasut				7.50	3.45	5.45	6.25				
1.45	5.54	10.55		10.03			7.35		Wr.-Neustadt, wien-potten-					11.14	4.23	5.56	6.00			
									dorf-wr.-neustadt vasut											
1.45	5.33	10.40		9.26			7.24		Gr. Neusiedl, wien-potten-											
12.30	5.42						7.23		dorf-wr.-neustadt vasut				8.32	2.13	5.55	6.00				

**Figyelmeztetés:**

†) A győr-sopron-ebenfurti vasuton egyelőre az 1. és 8. sz. személyvonatok nem közlekednek.

o) Sopron-Ebenfurt között közlekedő 18. sz. személyvonat minden hét első köznapján közlekedik III. o. kocsikkal, a gyári munkások szállítása végett.

§) Lajtaufalu-Sopron között közlekedő 17. sz. személyvonat minden hét utolsó köznapján közlekedik III. o. kocsikkal, a gyári munkások hazaszállítása végett.

\*) Szárzavámról közvetlen társasköci összeköttetés Kismartonba.

1) Csak vasár- és ünnepnap és azelőtt való hétköznapokon.

2) Csak vasár- és ünnepnapokon.

**Közvetlen kocsik közlekednek:**

Sopron-Budapest keleti pu. között I. és III. osztály.

Sopronról ind. 5.19 reggel.

Sopron-Czellőmölök között

Sopronról ind. 6.44 reggel. I-II. oszt.

" " " " 4.41 d. u. I-III. oszt.

Budapest keleti pu.-Sopron között I-III. osztály.

Budapest keleti p. udvarról ind. 5.10 d. u.

Czellőmölök-Sopron között

Czellőmölökről ind. 4.35 reggel

" " " " 1.55 d. u. I-III. osztály

Győr-Sopron-Wien E. W. A. és Wien E. W. A.-Sopron-Győr között, I-III. osztály az összes vonatoknál.

## HASZNÁLJUNK HADI SEGÉLY BÉLYEGET.

# 40% gáz-megtakarítás!

Egy igen könnyen kezelhető, új, szab. készülékkel a legszebb fény és 40% gázmegtakarítás érhető el és nagy előnye, hogy Invert-égőhöz és mindenféle gázlámpára alkalmas.

**Darabja szereléssel 3 kor.**  
**25 drb. lángnál 10% engedmény.**

Szállítja a „Berlini Világítási Részvénytárs. Magyarország és a Balkán-államok főraktára:

**DRESDNER NÁNDOR**  
Budapest, VI. Eötvös-utca 25/a szám.

**T** Piri és Székely-cég a had-baszalltakkal való levezés-re szép és rendkívül diszkrét kivitelű I. Ferenc József és Vilmos császár arany dombornyomású arcképével ellátott miniatűr, 9×12 cm. nagyságú

## Áboriposta

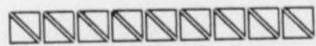
borítékot és levélpapírost hozott forgalomba. Ára levélpapírral együtt 5 fillér, 100 drb. papirkazettában 5 kor. (Vidékre portómentes küldés.)

Kapható: Piri és Székely-cégnél Sopronban, Háromház-tér 3. — Máhr Árpád cs. és kir. udv. könyvkeres., Monsberger Gottfried papírkeresk. Várkerület — és az összes dohánytözsdekben.

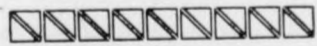
**Rohonczi J.**  
**BUDAPEST**  
VI., SZIV-UTCA 4. SZ.



Parcellázó és ingatlan értékesítő vállalat.



Birtokok parcellázását saját költségeimmel fedezem, úgyszintén azok elcserélését, esetleg eladását csekély díj ellenében pontosan és lelkiismeretesen eszközölöm.



**Aki házát, birtokát eladni vagy elcserélni óhajtja, forduljon hozzám.**

Minden tudakozódásra irodám készséggel és díjtalanul megadja a kellő felvilágosítást



# TÖPFL ANTAL

diszletfestő és mázoló

Szélmalom-utca 6. **SOPRON.** Rákóczy-utca 17.

Elvállal minden e szakmába vágó munkálatokat, mint templomfestéseket stb. minden kivitelben, a legegyszerűbből a legfinomabb és művészi kivitelig. Kivánatra tervrajz és költségvetés.



## Soproni Takarékpénztár

**SOPRON**  
Széchenyitér 19. szám

Alapított 1842.

Felek részére nyitva d. e. fél 9-től 12-ig, délután 3-tól 5-ig.

**Fiók: Ruszt**  
Ferenc József-tér

**Betétek** takarékkönyvecskére és folyószámlára

**Jelzálogkölcsonök**

**Előleg értékpapírokra**

**Váltó elszámítás**

**Tőzsdei megbízások**

**Sorsjegyek, külföldi pénznemek**

Az összes bankügyekben legelőnyösebb kiszolgálás. Safekasszák bérbeadása.

**Harcoló szövetségeseink színeivel ellátott táboriposta boríték kiadóhivatalunkban megrendelhető.**



Alapított 1835.

Alapított 1835.

## HILD LIPÓT

okl. kőműfaragómester és cementárúgyáros

**Sopron, Kőfaragó-tér 5. szám.**

Ajánlom magamat mindennemű épület- és szobrászmunka, oltárok, szószékek elkészítésére. — **Gazdag raktár kész sirkövekben.** — **Nagy raktár mindennemű beton- és cement-árúokban.**

## Habermann Gyula

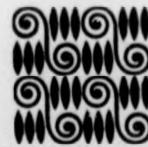
díszmű-, norinbergi és játékarúkereskedő

Sopron, Várkerület 81. sz.

Telefon-szám 371.

Olcsó árak!

Figyelmes kiszolgálás!



Ajánlja

nagy raktárát  
díszmű, norinbergi- és játékarúokban.